

comme ils furent appelés par les Leao, pendant la période Jen Tsoung, quatrième empereur Soung : « Cette dixième année de Wan Li [1582], les Tartares Nu Tche, divisés alors en trois hordes, commencèrent par se faire entre eux une guerre qui pensa causer leur ruine totale. Les Nu Tche orientaux ou sauvages, habitaient à l'est des limites du Leao Toung, et à l'ouest de la mer; ils ne payaient aucun tribut à la Chine, et n'inquiétaient point les frontières, se contentant de trafiquer à une foire qui se tenait à l'est de Kaï Youen : les Chinois donnaient à leur pays le nom de Kien Tcheou. Les deux autres hordes occupaient le pays situé entre les gorges de Pe Kouan et de Nan Kouan, et elles étaient distinguées par ces deux noms. Les Nu Tche de Pe Kouan ou du nord avaient un endroit particulier dans le pays de Tch'ang Pe Kouan, pour commercer et payer tribut; ceux de Nan Kouan tenaient leurs marchés près du territoire de Kouang Chun kouan ¹ ».

Les Mandchoux descendaient de WANG TAÏ, chef des Niu Tche de Nan Kouan. Leur ancêtre était Ngaisin Gioro, surnommé Boukouri Yongchon, d'après un lac à l'est du Tch'ang Pe Chan, qui demeurait en Mandchourie dans le pays de Ho-tou-wo-lan, au pied des collines Hou lan ha ta, à l'est des Chan Alin (Tch'ang Pe Chan). L'empereur K'ang Hi disait que les Ngai sin ne descendaient pas des Kin (Niu Tche), mais étaient une des branches collatérales de l'antique tribu des Sou chen établie dans le territoire actuel de Kirin, dont les ancêtres étaient renommés comme archers à l'époque de Chouen (2255-2208 av. J.-C.).

L'empereur K'ien Loung, dans la Préface des *Recherches sur l'Origine des Mandchoux*, (*Man tcheou youen leou K'ao*) s'exprimait ainsi : « Les Kin sortaient du clan Mo ho, ancien territoire de Sou chen. Lorsque notre dynastie se fonda, elle s'appelait MAN TCHOU et le territoire qu'elle administrait s'appelait Tchou-chen. C'est dans la suite qu'on adopta le nom de Man tchou, qu'on écrivit depuis par corruption Man tcheou. Sou chen est lui-même

1. MAILLA, X, pp. 341-342.